Declaration and Power of Attorney for Patent Application 特許出願宜言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

私は、以下に記名された発明者として、ここに下記の通り宜すする:	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、郵便の宛先そして国籍は、私の氏名の後に記載された通 りである。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明について、特許請求範囲に記載され、且つ特許が 求められている発明主題に関して、私は、最初、最先且つ唯一の発明 者である(唯一の氏名が記載されている場合)か、吹いは最初、最先 且つ共岡発明者である(複数の氏名が記載されている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
ホログラフィック記録媒体及びその製造方法	Holographic recording medium and method
	for manufacturing the same
上記発明の明報書はここに添付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この関りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
図 29/09/2004 の日に出頭され、 この出頭の米国出頭番号またはPCT国際出頭番号は、 PCT/JP2004/014238 であり、且つ の日に補正された出頭(該当する場合)	was filed on 29/09/2004 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP2004/014238 and was amended on (if applicable).
払は、上記の補正裏によって補正された、特許請求税囲を含む上記 明相書を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典策37編規則1.56に定義されている、特許 性について重要な情報を関示する義務があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.58.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、ここに、以下に記載した外国での特許出版または発明者証の出版、改いは米国以外の少なくとも一国を指定している米国法典第35編第365条(a)によるPCT国際出版について、同第119条(a)(d)項又は第365条(b)項に基づいて優先権を主張するとともに、優先権を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での特許出版または発明者証の出版、改いはPCT国際出版については、いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States tisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.

仮先板を主張する本出版の出版日よりも前の出版日を有する外国での 特許出版または発明者証の出版、成いはPCT国際出版については、 いかなる出版も、下記の枠内をチェックすることにより示した。		tisted below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filling date before that of the application for which priority is claimed.	
Prior Foreign Application(s) 外国での先行出図 Japanese Patent Application Number			Priority Not Claimed 優先報主張なし
Japanese Patent Application Number 2003-348970	JAPAN _	08/10/2003	
(Number) (据号)	(Country) (田名)	(Day/Month/Year Filed) (出図日/月/年)	
(Number) (番号)	(County) (因名)	(Day/Month/Year Filed) (出版日/月/年)	
私は、ここに、下記のいかなる米 国法典第35編119条 (e) 項の利益	国仮特許出頭についても、その米 まを主張する。		Title 35, United States Code, Section isional application(s) listed below.
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出取委号)	(Filling Date) (出質日)
私は、ここに、下記のいがなる 数35編第120条にあざづく、 東第35編第120級につい取り を主張する。また、年間のの名を 35編第112条第1段に現いの名を 取りの名を 取りの名を 取りの名を がり、 での名を がり、 での名を での名を ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 ののる。 のののののののののの	の同角365条 (c) に基づく利益 請求の幇囲の主題が、米国法典第 た怠慢で、先行する米国出級以及 協合においては、同の関中に入手 国際出版日との間の関中に入手 級規則1.56に定義された特許	120 of any United States application designational application designation and, insofar as the subject matter application is not disclosed in the International application in the moof Title 35, United States Code Sto disclose information which is not states.	ng the United States, listed below or of each of the claims of this prior United States or PCT anner provided by the first paragraph ection 112, I acknowledge the duty material to patentability as defined in tions, Section 1.56 which became of the prior application and the
(Application No.) (出版委号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (項記:特許許可、採属中、	
(Application No.) (出取名号)	(Filing Date) (出版日)	(Status: Patented, Pending, A (項況:特許許可、係基中、	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
私は、ここに表明された私自身の 且つ情報と信ずることに基では を宣言し、さらに、故意に基づらの 第18編第1001条に基づら、 でより処罰され、またそのようなか たはそれに対して発行され ではそれたを理解した上で理述が行わ	が、実実であると信じられることがなどを行った場合は、米国法典金または拘禁、若しくはその関方電による虚偽の理逆は、本出取まる特許も、その有効性に問題が生	were made with the knowledge to like so made are punishable by the Section 1001 of Title 18 of the U	

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宜言書)

委任状: 私は本出版を審査する手続を行い、且つ米国特許商様庁と の全ての業務を遂行するために、記名された発明者として、下記の弁 建士及び/または弁理士を任命する。(氏名及び登録者号を記載する こと)

(第三以下の共国発明者についても関長に記載し、署名を

すること)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number).

Customer No. 25944

書類送付先

Send Correspondence to:

OLIFF & BERRIDGE, PLC 277 SOUTH WASHINGTON STREET **ALEXANDRIA, VIRGINIA 22314**

直通電話連絡先:(氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

(Supply similar information and signature for third and subsequent

(703)836-6400

唯一	または第一発明者氏名		Full name of	sole or first inventor	
	塚越 拓哉		Takuy	ya TSUKAGOSHI	
52 BE	者の署名	日付	Inventor's alg		Date
			Jake	uya Jsukagoshi -4-2, Nishihashimoto	November 24,2005
住房			Residence 3	-4-2, Nishihashimoto	, Sagamihara-shi,
1	日本国神奈川県相模原市西	橋本3-4-2	K	(anagawa, 229-1131,	
田野			Citizenship		
1	日本国			JAPAN .	
550	の発生して日本京都中中区日本は	泰二 丁日12釆1早	Post Office /	Address C/O TDK Corpora	ation
	の ^{宛先} 日本国東京都中央区日本村	同一 1 日 1 3 年 1 7 TDK株式会社内		1-13-1, Ninonbas 103-8272, Japan	hi, Chuo-ku, Tokyo
- T	- 共同発明者がいる場合、その氏名		Full name of	second joint inventor, if any	
77-	吉成 次郎		Iiro	YOSHINARI	•
-	共岡発明者の署名	B 付		ntor's signature	Date
# -	-XHRWEVEL		Sin	Goshinari	March 20, 2006
住戶		一丁目13番1号 TDK株式会社内	Residence	C/Ø TDK Corporation 1-13-1, Nihonbashi, Chuc 103-8272, Japan	o-ku, Tokyo
<u></u>		IDK体式云红闪	Citizenship	103 6272, Japan	
131	-			JAPAN	
				Address C/O TDK Corpora	ation
956 1	^{夏の宛先} 日本国東京都中央区日本	橋一丁目13番1号 TDK株式会社内	Post Office	1-13-1, Nihonbas 103-8272, Japan	hi, Chuo-ku, Tokyo
		I DILYKOVA III			
i I					•

joint Inventors.)

第三共同発明者名	• , .	Europe ad at the control of	
三浦、栄明	• •	Full name of third joint inventor, if any	
		Hideaki MIURA	
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Care
		$\alpha \alpha' \alpha \alpha'$	March 20, 2006
,		Hideaki Mura	March 20, 2000
住所 日本国東京都中央区日本橋一	-丁目13番1号	Residence C/O TDK Corporation	m i
T	DK株式会社内	1-13-1, Nihonbashi, Chuo-ku,	Токуо
国籍	= 71 - 1 - 1	103-8272, Japan	
_		Citizenship	
日本国		JAPAN	
郵便の宛先の土屋まった中土屋の土地	£ 7710518	Prograffice Address C/O TDK Corporation	·
郵便の宛先日本国東京都中央区日本橋	8一 1 日 1 3 番 1 方	1-13-1, Nihonbashi, Chi	uo·ku. Tokvo
	IDK株式会社內	103-8272, Japan	, ====
第四共同発明者名		Full name of fourth joint inventor, if any	
水島 哲郎		Tetsuro MIZUSHIMA	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
		Tetouro myushima	November 18, 2005
住所 日本国大阪安全日本佐 大中町2丁			
任所 日本国大阪府守口市佐太中町2丁	日7番27号	Residence 2-7-27, Satanakamachi, M	loriguchi-shi, Oosaka
		570-0002, Japan	
国籍		Mala and the	
日本国		Citizenship	
		JAPAN	
^{郵便の宛先} 日本国東京都中央区日本橋	5一十月19来1号	Post Office Address C/O TDK Corporation	
1 平国来京都中天区1 平備	ΓDK株式会社内		o-ku, Tokyo
	IDK休式云社内	103-8272, Japan	
每 工业自众明 <i>本</i> 夕			
第五共同発明者名	!	full name of fifth joint inventor, if any	
第五共同発明者名	1	Full name of fifth joint inventor, if any	
<u> </u>	日付		
第五共同発明者名 第五共同発明者の署名	日付		Oate
<u> </u>	日付		Oate
<u> </u>	日付	ifth inventor's signature	Oate
第五共同発明者の署名	日付		Oate
第五共同発明者の署名住所	日付	ifth inventor's signature	Date
第五共同発明者の署名	日付	ifth inventor's signature	Date
第五共同発明者の署名住所	日付	Fifth inventor's signature Residence	Oate
第五共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Fifth inventor's signature Residence	Date
第五共同発明者の署名住所	日付	Fifth inventor's signature Residence	Date
第五共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Fifth inventor's signature Residence Sitizenship	Date
第五共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Fifth inventor's signature Residence Sitizenship	Oate
第五共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Fifth inventor's signature Residence Sitizenship	Date
第五共同発明者の署名 住所 国籍	日付	Fifth inventor's signature Residence Sitizenship	Date
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先	日付 (Fifth inventor's signature Residence Litizenship Post Office Address	Date
第五共同発明者の署名 住所 国籍	日付 (Fifth inventor's signature Residence Sitizenship	Date
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先	日付 (Fifth inventor's signature Residence Litizenship Post Office Address	Date
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名	日付 i	Tifth inventor's signature Residence Sitizenship Post Office Address UR name of sixth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名	日付 i	Tifth inventor's signature Residence Sitizenship Post Office Address UR name of sixth joint inventor, if any	Date
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名 第六共同発明者の署名	日付 i	Tifth inventor's signature Residence Sitizenship Post Office Address UR name of sixth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名	日付 () () () ()	Tifth inventor's signature Residence Sitizenship Post Office Address UR name of sixth joint inventor, if any	
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名 第六共同発明者の署名	日付 () () () ()	Fifth inventor's signature Residence Citizenship Cost Office Address Will name of sixth joint inventor, if any Sixth inventor's signature	
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名 第六共同発明者の署名 住所	日付 () () () ()	Fifth inventor's signature Residence Citizenship Cost Office Address Will name of sixth joint inventor, if any Sixth inventor's signature	
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名 第六共同発明者の署名	日付 () () () ()	Fifth inventor's signature Residence Citizenship Cost Office Address Will name of sixth joint inventor, if any Sixth inventor's signature	
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名 第六共同発明者の署名 住所	日付 () () () ()	Tifth inventor's signature Residence Cost Office Address Ull name of sixth joint inventor, if any Exth inventor's signature	
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名 第六共同発明者の署名 住所	日付 () () () () ()	Residence Citizenship Cast Office Address Will name of sixth joint inventor, if any Cixth inventor's signature	
第五共同発明者の署名 住所 国籍 郵便の宛先 第六共同発明者名 第六共同発明者の署名 住所	日付 () () () () ()	Tifth inventor's signature Residence Cost Office Address Ull name of sixth joint inventor, if any Exth inventor's signature	